

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1078/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Απριλίου 1987

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1454/86⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στον γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 409/87⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραιμδόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1474/84⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η ενδεικτική τιμή και οι μηνιαίες προσαυξήσεις της ενδεικτικής τιμής για τους κραιμδόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους για την περίοδο 1986/87 καθορίστηκαν με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1457/86⁽⁷⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 1458/86⁽⁸⁾.ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 577/87 της Επιτροπής⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1020/87⁽¹⁰⁾.

ότι, εν απουσία ισχύουσας ενδεικτικής τιμής για την περίοδο εμπορίας 1987/88 για την αγριοκράμβη, την αγριογογγύλη και τον ηλιανθο το ποσό της ενισχύσεως, σε περίπτωση καθορισμού εκ των προτέρων, για τους μήνες Ιούλιο, Αύγουστο και Σεπτέμβριο 1987 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη και για τον μήνα Αύγουστο 1987 για τον ηλιανθο, δύναται να υπολογισθεί μόνο προσωρινά, βάσει της ενδεικτικής τιμής και του νέου ποιοτικού τύπου για τον ηλιανθο που υποβλήθηκαν από την Επιτροπή στο Συμβούλιο για την περίοδο εμπορίας 1987/88· ότι το ποσό αυτό πρέπει λοιπόν να εφαρμοστεί μόνον προσωρινά και να

επιβεβαιωθεί ή να αντικατασταθεί μόλις γίνει γνωστή η ενδεικτική τιμή της περιόδου εμπορίας 1987/88·

ότι οι εκτιμώμενες παραγωγές των κραιμδόσπορων, των γογγυλόσπορων και την ηλιανθόσπορων για την περίοδο εμπορίας 1987/88 δεν έχουν καθορισθεί· ότι το ποσό, κατά περίπτωση, που πρέπει να αφαιρεθεί από το ποσό της ενισχύσεως σε εφαρμογή του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων που αναφέρεται στο άρθρο 27α του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει υπολογισθεί μόνο προσωρινά βάσει των ποσών που ισχύουν για την περίοδο εμπορίας 1986/87· ότι θα πρέπει λοιπόν να εφαρμοστούν τα ποσά της ενισχύσεως μόνο προσωρινά και θα πρέπει να επιβεβαιωθούν ή να αντικατασταθούν μόλις γίνουν γνωστές οι επιπτώσεις του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων για τους κραιμδόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους·

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3776/86 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως η οποία ισχύει σήμερα σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽¹¹⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.

2. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 475/86 και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 476/86 για τους ηλιανθόσπορους που συγκομίζονται στην Ισπανία και την Πορτογαλία καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ.

3. Ωστόσο, το ποσό της ενισχύσεως, σε περίπτωση καθορισμού εκ των προτέρων, για τους μήνες Ιούλιο, Αύγουστο και Σεπτέμβριο 1987 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη και για τον μήνα Αύγουστο 1987 για τον ηλιανθο, θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί στις 16 Απριλίου 1987 για να ληφθεί υπόψη η ενδεικτική τιμή και τα συναφή μέτρα που καθορίστηκαν για τα προϊόντα αυτά για την περίοδο εμπορίας 1987/88.

4. Ωστόσο, το ποσό της ενισχύσεως, σε περίπτωση προκαθορισμού, για τους μήνες Ιούλιο, Αύγουστο και Σεπτέμβριο 1987 για την αγριοκράμβη και την αγριογογγύλη, και για τον μήνα Αύγουστο 1987 για τον ηλιανθο, θα επιβεβαιωθεί ή θα αντικατασταθεί με ισχύ από στις 16 Απριλίου 1987, για να ληφθούν υπόψη, κατά περίπτωση, οι επιπτώσεις της εφαρμογής του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων για τους κραιμδόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Απριλίου 1987.

(¹) ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.
 (²) ΕΕ αριθ. L 133 της 21. 5. 1986, σ. 8.
 (³) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 44 της 13. 2. 1987, σ. 1.
 (⁵) ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.
 (⁶) ΕΕ αριθ. L 136 της 23. 5. 1986, σ. 36.
 (⁷) ΕΕ αριθ. L 133 της 21. 5. 1986, σ. 12.
 (⁸) ΕΕ αριθ. L 133 της 21. 5. 1986, σ. 14.
 (⁹) ΕΕ αριθ. L 57 της 27. 2. 1987, σ. 38.
 (¹⁰) ΕΕ αριθ. L 95 της 9. 4. 1987, σ. 20.

(¹¹) ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Απριλίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 χγρ)

	Τρέχων μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας (1)	5ος μήνας (1)	6ος μήνας (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU):						
— Ισπανία	0,610	0,610	0,610	0,100	0,100	0,100
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Άλλα κράτη μέλη	36,953	36,953	36,213	30,417	30,338	30,260
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	89,05	89,05	87,35	73,66	73,47	73,58
— Κάτω Χώρες (Fl)	100,34	100,34	98,41	82,97	82,77	82,85
— UEBL (FB/Flux)	1 725,86	1 725,86	1 690,84	1 418,32	1 414,58	1 406,48
— Γαλλία (FF)	253,33	253,33	247,36	205,39	204,77	204,79
— Δανία (Dkr)	311,60	311,60	305,05	255,38	254,68	252,35
— Ιρλανδία (£ Irl)	27,807	27,807	27,165	22,432	22,363	22,208
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	21,015	21,015	20,432	16,706	16,643	16,467
— Ιταλία (Lit)	55 430	55 429	54 095	45 230	45 100	44 742
— Ελλάδα (Δρχ)	3 598,01	3 578,06	3 426,36	2 704,30	2 690,56	2 615,53
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	88,94	88,94	88,94	14,58	14,58	14,58
— σε ένα άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 348,19	4 348,19	4 203,41	3 452,18	3 439,13	3 369,39
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— σε ένα άλλο κράτος μέλος (Esc)	5 242,55	5 238,10	5 074,62	4 167,39	4 152,99	4 096,66

(1) Με την επιφύλαξη του ποσού που πρέπει να αφαιρεθεί σε εφαρμογή του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων, και της απόφασης του Συμβουλίου σε θέματα τιμών και συναφών μέτρων για την περίοδο εμπορίας 1987/88.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ενισχύσεις στους κραμβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 χγρ)

	Τρέχων μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας (1)	5ος μήνας (1)	6ος μήνας (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU):						
— Ισπανία	1,860	1,860	1,860	2,600	2,600	2,600
— Πορτογαλία	1,250	1,250	1,250	2,500	2,500	2,500
— Άλλα κράτη μέλη	38,203	38,203	37,463	32,917	32,838	32,760
2. Τελικές ενισχύσεις:						
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	92,04	92,04	90,33	79,62	79,44	79,55
— Κάτω Χώρες (Fl)	103,70	103,70	101,77	89,70	89,49	89,58
— UEBL (FB/Flux)	1 784,46	1 784,46	1 749,43	1 535,51	1 531,77	1 523,66
— Γαλλία (FF)	262,21	262,21	256,24	223,14	222,52	222,54
— Δανία (Dkr)	322,28	322,28	315,74	276,74	276,04	273,71
— Ιρλανδία (£ Irl)	28,786	28,786	28,143	24,389	24,320	24,165
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	21,799	21,799	21,217	18,274	18,211	18,035
— Ιταλία (Lit)	57 354	57 353	56 019	49 078	48 948	48 590
— Ελλάδα (Δρχ)	3 743,86	3 723,91	3 572,21	2 995,99	2 982,24	2 907,22
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:						
— στην Ισπανία (Pta)	271,19	271,19	271,19	379,07	379,07	379,07
— σε ένα άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 530,44	4 530,44	4 385,66	3 816,67	3 803,62	3 733,88
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:						
— στην Πορτογαλία (Esc)	189,77	189,77	189,77	379,54	379,54	379,54
— σε ένα άλλο κράτος μέλος (Esc)	5 432,32	5 427,87	5 264,39	4 546,93	4 532,52	4 476,19

(1) Με την επιφύλαξη του ποσού που πρέπει να αφαιρεθεί σε εφαρμογή του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων, και της απόφασης του Συμβουλίου σε θέματα τιμών και συναφών μέτρων για την περίοδο εμπορίας 1987/88.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 χγγ)

	Τρέχων μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας	5ος μήνας (1)
1. Μεικτές ενισχύσεις (ECU):					
— Ισπανία	1,720	1,720	1,720	1,720	3,440
— Πορτογαλία	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Άλλα κράτη μέλη	41,863	41,863	41,763	41,763	38,060
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (2):					
— Γερμανία (DM)	101,01	101,01	100,80	100,90	92,08
— Κάτω Χώρες (Fl)	113,82	113,82	113,56	113,67	103,73
— UEBL (FB/Flux)	1 954,30	1 954,30	1 949,57	1 948,89	1 775,25
— Γαλλία (FF)	285,71	285,71	284,67	284,17	257,76
— Δανία (Dkr)	352,43	352,43	351,54	351,54	319,87
— Ιρλανδία (£ Irl)	31,345	31,345	31,255	31,081	28,169
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	23,502	23,502	23,423	23,423	21,076
— Ιταλία (Lit)	62 591	62 589	62 284	62 426	56 710
— Ελλάδα (Δρχ)	3 974,79	3 949,35	3 901,92	3 886,46	3 445,43
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	250,77	250,77	250,77	250,77	501,54
— σε ένα άλλο κράτος μέλος (Pta)	3 967,04	3 967,04	3 921,59	3 918,07	3 625,92
γ) Σπόροι που συγκομίζονται στην Πορτογαλία και μεταποιούνται:					
— στην Πορτογαλία (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— στην Ισπανία (Esc)	6 542,25	6 536,39	6 479,35	6 467,20	5 881,23
— σε ένα άλλο κράτος μέλος (Esc)	6 329,96	6 324,29	6 269,10	6 257,34	5 690,39
3. Αντισταθμιστικές ενισχύσεις:					
— στην Ισπανία (Pta)	3 914,89	3 915,32	3 869,88	3 864,64	3 572,49
— στην Πορτογαλία (Esc)	6 297,75	6 292,35	6 237,16	6 224,34	5 657,38

(1) Με την επιφύλαξη του ποσού που πρέπει να αφαιρεθεί σε εφαρμογή του καθεστώτος των μεγίστων εγγυημένων ποσοτήτων, και της απόφασης του Συμβουλίου σε θέματα τιμών και συναφών μέτρων για την περίοδο εμπορίας 1987/88.

(2) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στην Κοινότητα στη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985 και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0335380.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Τιμές ECU που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησης όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 ECU)

	Τρέχων μήνας	2ος μήνας	3ος μήνας	4ος μήνας	5ος μήνας	6ος μήνας
DM	2,077900	2,072830	2,067600	2,062780	2,062780	2,048050
Fl	2,343410	2,340560	2,337720	2,334980	2,334980	2,325720
FB/Flux	43,017700	43,026400	43,037400	43,043500	43,043500	43,086400
FF	6,916500	6,924970	6,933640	6,942260	6,942260	6,969540
Dkr	7,836380	7,858530	7,880670	7,902620	7,902620	7,974960
£ Irl	0,778704	0,782864	0,786392	0,789714	0,789714	0,797200
£	0,704130	0,705992	0,707766	0,709374	0,709374	0,713867
Lit	1 481,87	1 484,68	1 488,14	1 491,41	1 491,41	1 502,67
Δρχ	152,61800	154,33300	156,26900	158,03400	158,03400	164,34100
Esc	160,16300	161,37300	162,50400	163,82200	163,82200	167,30200
Pta	145,82700	146,92600	148,04700	149,10300	149,10300	151,84500